

DE/AT/CH: GESCHIRRPÜLMITTEL  
TM «FREE» MIT ALOE VERA-AROMA.

**VERWENDUNG:** Geschirrpulmittel, sofortige stark entfettende Wirkung auf allen Oberflächen, reinigt schnell, löst Fettflecken und Speisereste, auch in kaltem Wasser wirksam. Dosierung: Geben Sie einen Teelöffel (5 ml) Geschirrpulmittel FREE auf 5 Liter Wasser oder geben Sie das Geschirrpulmittel als Tropfen auf den Schwamm. Waschen und anschließend mit reichlich klarem Wasser abspülen. Enthält: Natriumlaurylsulfat, 4-Chlor-2-Methyl-2H-Isothiazol-3-, 2-Methyl-2H-Isothiazol-3- (3:1). **Gefahr.** Verursacht Hautreizungen.



Kann allergische Hautreaktionen verursachen, verursacht schwere Augenschäden. Schädlich für Wasserorganismen mit langfristiger Wirkung. Darf nicht in Hände von Kindern gelangen. Bei BERÜHRUNG MIT DER HAUT: Mit viel Wasser waschen. Bei BERÜHRUNG MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser ausspülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter ausspülen. Sofort Arzt anrufen. Bei Hautreizung oder ausschlag: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. Entsorgung des Inhaltsbehälters als Abfall: in Übereinstimmung mit lokalen/territorialen/nationalen/internationalen Vorschriften. **Zusatzstoffe laut Verordnung 648/2004:** Wasser, Anionische Tenside: 5-15 %, nichtionische Tenside < 5 %, Konservierungsmittel, EDTA und seine Salze; Parfüm; Farbstoffe; **Lagerbedingungen:** An einem trockenen Ort bei einer Temperatur von +5 °C bis +35 °C in einem dicht verschlossenen Behälter lagern, vor direkter Sonneneinstrahlung und Wärmeeinwirkung schützen. Die Chargennummer entspricht dem Herstellungsdatum. Herstellungsdatum: Siehe auf der Verpackung. Haltbarkeit: 24 Monate ab Herstellungsdatum. **RO/MD: SOLUTIE PENTRU VESELA TM «FREE» CU AROMA DE ALOE VERA. UTILIZARE:** produsul este destinat spăririi manuale a vaselor, îndepărtării completă grăsimii și reziduurile alimentare, este eficient chiar și în apă rece. Conține: sulfat de sodiu laureth, 5-cloro-2-metil-2H-izotiazol-3-, 2-Metil-2H-izotiazol-3- (3:1). **Pericol:** Provocă iritarea pielii. Poate provoca o reacție alergică a pielii. Provocă leziuni oculare grave. Năuciv prin mediu acvatic cu efecte pe termen lung. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. În AZ DE CONTACT CU PIELEA: spălați cu multă apă și săpun. În CAZ DE CONTACT CU ÎNĂLȚĂ: clătiți cu atenție cu apă timp de mai multe minute. Scoateți lentilele de contact, dacă este cazul și dacă acest lucru se poate face cu ușurință. Continuați să clătiți. Sunați imediat la un medic. În caz de iritare a pielii sau de erupție cutanată: con-sultați medicul. Eliminarea conținutului/receptivului ca deșeu: În conformitate cu regulamentele locale/teritoriale/naționale/internationale. Lista ingredientelor conform regulamentul 648/2004: apă, surfactanți anionici 5-15%, surfactanți neionici <5%, conservanți (metilzotiazolona, metilciorizotiazolona), sare disodică a acidului etilendiaminetetraacetat, compoziție de parfüm, coloranți. **Condiții de păstrare:** a se păstra la loc uscat la o temperatură de la +5 °C la +35 °C, într-un recipient bine închis, ferit de lumina directă a soarelui și sursele de căldură. Numărul lotului corepondenței datei de fabricație. Data fabricației: vezi pe ambalaj. Perioada de valabilitate: 24 luni de la data fabricației. **IMPORTATOR MOLDOVA:** TMMARKET SRL, mun. Chisinau, str. Uzinei nr 4/2, www.telemarket.md, office@telemarket.md, tel:068888121. **IMPORTATOR EXCLUSIV PENTRU ROMANIA:** Gabis Fortuna Srl, strada Egretelor nr 3, or Brasov, Romania, gabisfortuna2018@gmail.com, Tel : +40723767435. **HU: MOSOGATOSZER TM FREE ALOE VERA LATTAL. FELHASZNÁLÁS:** kézi mosogatószer, azonnali erős ziroldó hatásván felületen, gyorsan tisztít, leoldja a zsírfoltokat és az étel maradvékot, hideg vízben is hatékony. **Adagolás:** cseppentéssel egy kis mennyiségű mosogatószert egy szivacsra, vagy oldjon fel 5 ml (teáskanál) FREE mosogatószert 5 liter vízbe, mossa el az edényeket, átmosjon öblítse le tiszta vízzel. **Tartalmak:** Nátrium-lauryl-szulfát, 5-klór-2-metil-2H-izotiazol-3-on, 2-metil-2H-izotiazol-3-on (3:1). **Figyelmeztetés:** Borítással hatással. Allergiás bőrreakciót válthat ki. Súlyos szemkárosodást okoz. **Tartalmak a víz elvételéig, hosszán a tartó károsodást okoz.** Gyermekektől elzárva tartandó. **HA BORRÉ KERÜL:** Lemossá bõ vízzel. **SZEMBE KERÜLES ESETÉN:** Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Azután eseten a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyek megoldhatók. Az öblítés folytatása. Azonnali forduljon orvoshoz. **Borítással vagy kitéréssek megelőzése esetén:** orvosi ellátást kell kérni. A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: a helyi/területi/országos/nemzetközi elórásonk megfigelése. Összetétel a 648/2004-es sz. rendelet szerint: Anionos felületaktív anyagok: 5-15 %, nem ionos felületaktív anyagok <5 %, Tartószerzőz (5-klór-2-metil-2H-izotiazol-3-on és 2-metil-2H-izotiazol-3-on (3:1) keverék), EDTA és annak sói, Parfüm, Színezékvadók. **Tartóási feltételek:** Tartás átmosjon lezárva, száraz helyen, 5-35 °C hőmérsékleten és a közvetlen napfénytől és a hőforrásoktól. A termék szorogatására megfellel a gyártási dátummal. **Mindig ellenőrizze a gyártástól számított 24 hónapig (lásd a csomagoláson).** **UA: Мийний засіб для миття посуду TM «FREE» з ароматом алое вера. Призначення:** засіб призначений для ручного миття посуду, повністю видалює жир та залишки їжі, ефективний навіть у холодній воді. Спосіб застосування: Нанести невелику кількість засобу на губку або розчинити 5 мл (чайну ложку) засобу в 5 л води, вимити посуд, ретельно ополоснути чистою водою. **Містить:** лаурет сульфат натрію, суміш 5-хлор-2-метил-2H-ізотіазол-3-он, 2-метил-2H-ізотіазол-3-он (3:1). **ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ ТА СПЕЦІАЛЬНІ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ:** Викликає подразнення шкіри. Може викликати алергичну реакцію шкіри. Викликає серйозні пошкодження очей. Шкідливо для водних організмів, з тривалими наслідками. Тримати в місці, недоступному для дітей. При потрапленні на шкіру: Промити великою кількістю води. При потрапленні в очі: Обережно промити водою протягом декількох хвилин. Зняти контактні лінзи, якщо ви ними користуєтеся і якщо це легко зробити. Продовжити промивання очей. Негативо звернутися лікарю. Якщо відбувається подразнення шкіри або поява висипу. Звернутися до лікаря. Після використання упакуоку утилізувати як побутові відходи: відповідо до місцевих / регіональних / національних / міжнародних правил. **СКЛАД:** вода, аніонні ПАВ 5-15%, неіонігенні ПАВ <5%, консерванти, динатрієва сіль етилендіамінтетраоцетової кислоти, парфумерна композиція, барвники. **ВИБРОНИК ТА АДРЕСА ПОУЖИТОКНИЙ ВИРОБНИЦТВА:** ТОВ «ГР ПРУТІ» 90300, Україна, Закарпатська обл., м.Виноградів, пл.Миру, 6/Б. Тел. (0311) - 432 66 66, www.prgroup.ua, info@prgroup.ua **Умови зберігання:** зберігати в сухому місці при температурі від +5 до +35 °C, у щільно закритій тарі, обережно від прямого сонячного проміння та джерел тепла. Номер партії співпадає з датою виготовлення. Дата виготовлення: Дивись на упаковці з ермім придатності: 24 місяці з дати виготовлення. **HR/BIH: DETERODŽI ZA SUDE TM FREE S AROMOM ALOE VERA. UPOTREBA:** Sredstvo je namijenjen ručnom pranju posuda, potpuno uklanja masnoću i ostatke hrane, učinkovito uti hladnoj vodi. Način primjene: Nanosite malu količinu proizvoda na spužvicu ili otoplete 5 ml (čajna žličica) proizvoda u 5 l. vode, mimiti posu, temeljito isprati čistom vodom. **Sadržaj:** natrijev lauril sulfat, reakcijska smjesa: 5-kloro-2-metil-2H-izotiazol-3-ona i 2-metil-2H-izotiazol-3-ona (3:1). **Opasnost:** Nadražuje kožu. Može izazvati alergijsku reakciju na koži. Uzrokuje teške ozljede oka. Slično za vodej otkoliš s dugotrajnim učincima. Čuvati vani dohvata djece. U SLUČAJU DODIRSA S KOŽOM: oprati velikom količinom vode. U SLUČAJU DODIRSA S OČIMA: sprežno isprati vodom nekoliko minuta. Ukloniti kontaktne leće ako ih nosite i ako se one lako uklanjaju. Nastavi ispranje. Odmah nazvat liječnika. U slučaju nadražaja ili osipa na koži: zatražiti savjet liječnika. Odlaganje sadržaja/spremnika kao otpada: u skladu s lokalnim/regionalnim/nacionalnim/međunarodnim propisima. **Sastav u skladu s uredbom 648/2004:** Voda, anionski tenzidi 5-15%, neionski tenzidi <5%, konzervansi, dinatrijev sol etilendiaminetetraoacetne kiseline, parfemska kompozicija, bojila. **Uvjeti čuvanja:** Čuvati na suhom mjestu na temperaturi od +5°C do +35°C u dobro zatvorenoj ambalazi, dalje od izravne sunčeve svjetlosti i izvora topline. Broj serije odgovara datumu proizvodnje. Datum proizvodnje: Vidi na pakiranju. Rok trajanja: 24 mjeseca od datuma proizvodnje. **CZ/SK: Mylí prostředek na nádobí TM FREE S vůní ALOE VERA. POUŽITÍ:** Prostředek na ruční mytí nádobí, okamžitý silný odmašťovací účinek na všechny povrchy, rychle čistí, rozpouští mastné skvrny a zbytky jídla, účinný i ve studené vodě. **Dávkování:** na houbovku nakapejte malé množství prostředku na nádobí nebo rozpusťte 5 ml (čajová lžička) prostředku FREE na nádobí v 5 litrech vody, umyjte nádobí, důkladně opláchněte čistou vodou. Obsahuje: Laurethsulfát sodný, zmes 5-chlór-2-metyl-2H-izotiazol-3-on, 2-metyl-2H-izotiazol-3-on (3:1). **VAROVÁNÍ:** Dráždí kůži. Může vyvolat alergickou kožní reakci. Způsobuje vážné poškození očí. Skládají pro ydní organismy, s dlouhodobými účinky. Uchovávejte mimo dosah dětí. PŘI STYKU S KŮŽÍ: Omyjte vejkým množstvím vody. PŘI ZASAŽENÍ OČÍ: Někdy si můžete pomáhat opatrně vypláchnutím vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vypláchnutí. Okamžitě volejte lékaře. Při podráždění kůže nebo vyrážce: Umyjteje lékař- skou pomůckou/lečením. Ukládejte obsah nádobí jako odpad podle místních/podje zemi předepsaných předpisů. **SLOŽENÍ:** Voda, anionogenní tenzidy 5-15%, neionogenní tenzidy <5%, konzervační látky (methylisothiazolone, methylchlorisothiazolone), EDTA a její soli, Parfém, Barviva. **Podmínky skladování:** Skladujte pevně uzavřeno na suchém místě při teplotě od +5 °C do +35 °C a chráňte před přímým slunečním zářením a zdrojním. Císle výroby odpovídá datu výroby. Kvalitu udržujte do 24 měsíců od data výroby (viz balení). **Hersteller / Producer / Gyártó / Vibronik / Proizvavalec / Vyroba:** PR Group LLC, Ukraine. **Verteler/Forgalmazó/Distributer/Distributer in DE, CH, AT, HU, HR, BIH, SRB, SLO, SK, CZ, MNE:** Active Distribution Europe Kft. 4481, Hungary, Nyiregyháza, Muskotaly utca 93. A.é., www.activedistribution.eu, info@activedistribution.eu, +36203150456, +36306753406.

UFI: 1200-UJCV-6004-QTSE  
ISO 9001:2018 Quality management system  
TU Y 20.4-39939602-002-2018

Menge / Greutate netă / Mennyiség /  
Номинальный об'ем / Каракет /  
Nominálny objem:

1000 ml e



4 820196 011484

FREE

